

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight				7 Consegna / Delivery	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Ferrovio/ Rail	Trasportatore/ Carrier	38961838	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	4 Data spedizione/ Shipping Date	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	01.10.2019	
		Articolo		Fattura/Invoice	
Incoterms				8 Nr./No.	
FCA HERZOGENAURACH				9 Data/Date	
				116472	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003884802	413		PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	+49 9193 80413	24466	196156

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	2898 x 0000SON	Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	940,5 KG 589,5 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address		22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione/ Receiving Location	
		49483692	14248	

100244652
5091133

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qty Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009067475	F-589630.K/0-7#W Gabbia a rullini 080692290-6063-10	28.080	PZ	38961838/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 28080
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo:
Firma: *[Signature]*

963319635
963319159
963319733
963319000
963320413
963318156
963320612
963317580
963317315

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003884802

Lotto / Batch
0035175976

Quantità / Quantity
28.080 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Germania

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963319635	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633196358	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
2	963319159	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633191599	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

38961838

4 Data spedizione/
Shipping Date

01.10.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
3	963319733	65,5 KG	105,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633197331	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
4	963319000	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633190004	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
5	963320413	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633204138	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
6	963318156	65,5 KG	105,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633181569	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
7	963320612	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633206125	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
8	963317580	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633175803	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
9	963317315	65,5 KG	105,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633173151	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ

Gestione imballaggi a rendere

9,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
9,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
2.808,000	P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Tube 45.5X43.5	0000SON
72,000	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-009185 vom 01.10.2019



19-009185

Ludwigsburg, 01.10.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.10.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 01.10.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	38961792	70	COLLI	Getriebeteile	9.063	
2	38966255					
3	38951546					
4	38961812					
5	38961607					
6	38961822					
7	38961625					
8	38961774					
9	38961838					
10	38908316					
11	38961854					
12	38961873					
13	38961904					
Summe: Total					9.063,00	
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde S.r.l. vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 07 OTT 2019 "ricevuta con riserva di qualità e quantità"	
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in t			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604